

IN THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of:  
Masayasu MIYAZAKI et al.

Application No.: 10/526,368

Confirmation No.: 3359

Filed: October 5, 2005

Art Unit: 3754

For: BACKFLOW PREVENTING PLUG FOR  
CONTAINER, CONTAINER, AND POURING  
DEVICE

Examiner: F. C. Nicolas

**STATEMENT OF ACCURACY OF TRANSLATION**

MS AMENDMENT  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

This is an attachment to an Amendment under 37 CFR §1.111, filed in this  
Application on even date herewith.

I, Mami DOI, am familiar with both the English language and  
the Japanese language. I have reviewed and compared the attached English language  
translation of PCT/JP2003/010365 with  
PCT/JP2003/010365, and hereby state that the attached English language  
translation is a true and accurate translation of PCT/JP2003/010365.

All statements made herein of my own knowledge are true, all statements made  
herein on information and belief are believed to be true, and further that these statements

were made with the knowledge that willful false statements and the like are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001, and may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.



August 26, 2009

(Typed Name)

Mami DOI

Date